

**ЎЗБЕКИСТОН РЕСПУБЛИКАСИ ФАНЛАР
АКАДЕМИЯСИ МИНТАҚАВИЙ БЎЛИМИ
ХОРАЗМ МАЪМУН АКАДЕМИЯСИ**

**ХОРАЗМ МАЪМУН
АКАДЕМИЯСИ
АХБОРОТНОМАСИ**

Ахборотнома ОАК Раёсатининг 2016-йил 29-декабрдаги 223/4-сон
қарори билан биология, қишлоқ хўжалиги, тарих, иқтисодиёт,
филология ва архитектура фанлари бўйича докторлик
диссертациялари асосий илмий натижаларини чоп этиш тавсия
этилган илмий нашрлар рўйхатига киритилган

**2023-12/5
Вестник Хорезмской академии Маъмуна
Издается с 2006 года**

Хива-2023

Бош мұхаррир:

Абдуллаев Икрам Искандарович, б.ф.д., проф.

Бош мұхаррир ўринбосари:

Ҳасанов Шодлик Бекпұлатович, к.ф.н., к.и.х.

Таҳрир ҳайати:

*Абдуллаев Икрам Искандарович, б.ф.д., проф.
Абдуллаева Муборак Махмусовна, б.ф.д., проф.
Абдухалимов Баҳром Абдурахимович, т.ф.д., проф.
Агзамова Гулчехра Азизовна, т.ф.д., проф.
Аимбетов Нагмет Каллиевич, и.ф.д., акад.
Аметов Якуб Идрисович, д.б.н., проф.
Бабаджанов Хүшнұт, ф.ф.н., проф.
Бобожонова Сайёра Хүшнұдовна, б.ф.н., доц.
Бекчанов Даврон Жұманазарович, к.ф.д.
Буриев Ҳасан Чұтбаевич, б.ф.д., проф.
Ганджаева Лола Атанағазаровна, б.ф.д., к.и.х.
Давлетов Санжар Ражсабович, тар.ф.д.
Дурдиева Гавҳар Салаевна, арх.ф.д.
Ибрагимов Бахтиёр Тұлғановиң, к.ф.д., акад.
Исмаилов Исҳақжон Отабаевич, ф.ф.н., доц.
Жуманиәзов Зоҳид Отабоевич, ф.ф.н., доц.
Жуманов Мурат Арапбаевич, д.б.н., проф.
Кадирова Шахноза Абдухалиловна, к.ф.д., проф.
Каримов Улугбек Темирбаевич, DSc
Курбанбаев Илҳом Жұманазарович, б.ф.д., проф.
Курбанова Саида Бекчановна, ф.ф.н., доц.
Кутлиев Учқун Отобоевич, ф.-м.ф.д.
Ламерс Жон, қ/х.ф.д., проф.
Майл С. Энжел, б.ф.д., проф.
Махмудов Рауфжон Баходирович, ф.ф.д., к.и.х.
Мирзаев Сироғжиддин Зайніевич, ф.-м.ф.д., проф.
Мирзаева Гүлнара Сайдарифовна, б.ф.д.*

*Пазилов Абдуваеит, б.ф.д., проф.
Раззақова Сурайә Рассоқовна, к.ф.ф.д., доц.
Рахимов Рахим Атажанович, т.ф.д., проф.
Рахимов Матназар Шомуротович, б.ф.д., проф.
Рахимова Гүзәл Юлдашовна, ф.ф.ф.д., доц.
Рұзметов Бахтияр, и.ф.д., проф.
Садуллаев Азимбай, ф-м.ф.д., акад.
Салаев Санъатбек Комилович, и.ф.д., проф.
Сапарбаева Гуландам Машариповна, ф.ф.ф.д.
Сапаров Каландар Абдуллаевич, б.ф.д., проф.
Сафаров Алишер Каримджанович, б.ф.д., доц.
Сирожсов Ойбек Очилович, с.ф.д., проф.
Сотипов Гойиназар, қ/х.ф.д., проф.
Тожибаев Комилжон Шаробитдинович, б.ф.д.,
академик
Холлиев Аскар Эргашевич, б.ф.д., проф.
Холматов Бахтиёр Рустамович, б.ф.д.
Чұпонов Отаназар Отожонович, ф.ф.д., доц.
Шакарбоев Эркін Бердікулович, б.ф.д., проф.
Эрматова Жамила Исмаиловна, ф.ф.н., доц.
Эшchanов Рузумбай Абдуллаевич, б.ф.д., проф.
Үразбоев Гайрат Үразалиевич, ф-м.ф.д.
Үрзебоев Абдулла Дурдиевич, ф.ф.д.
Ҳажсиева Мақсуда Султоновна, фал.ф.д.
Ҳасанов Шодлик Бекпұлатович, к.ф.н., к.и.х.
Худайберганова Дурдана Сидиковна, ф.ф.д.
Худойберганов Ойбек Икромович, PhD, к.и.х.*

Хоразм Маъмун академияси ахборотномаси: илмий журнал.-№12/5 (109), Хоразм
Маъмун академияси, 2023 й. – 273 б. – Босма нашрнинг электрон вариантни -
<http://mamun.uz/uz/page/56>

ISSN 2091-573 X

Муассис: Ўзбекистон Республикаси Фанлар академияси минтақавий бўлими – Хоразм
Маъмун академияси

МУНДАРИЖА
АРХИТЕКТУРА ФАНЛАРИ

Шарипова Г.У. Принципы модернизации микрорайонов в городах Узбекистана	6
БИОЛОГИЯ ФАНЛАРИ	
Ikromova M.A., Cho'liyev I.N. Mitoxondriya ATF ga bog'liq kaliy kanaliga salvifolin diterpenoidining ta'siri	8
Nasriddinova P.M., Raxmatullayev Y.SH. Ayrim dorivor o'simliklarning barglaridagi malondialdegid (mda) miqdorini aniqlash	11
Xayrullayeva L.M. Ochlikni neyroendokrin tartibga solish orqali semizlikni davolashda o'simlik birikmalaridan foydalanish	14
Муратова Г., Назарова Ф. Оқ дўнгпешона балиғи личинкаларининг озиқланиш биологияси	16
ҚИШЛОҚ ХЎЖАЛИГИ ФАНЛАРИ	
Тоҳиров А.О. Минерал ва органик ўғитларни заъфароннинг ўсиши, ривожланиши ҳамда ҳосилдорлигига таъсири	20
ИҚТИСОДИЁТ ФАНЛАРИ	
Abdullayeva Sh.E. Investitsion jozibadorlik – tadbirkorlik faoliyatini rivojlantirish omili sifatida	23
Sattarova M.D. Xorijiy investitsiyalarni jalb qilishda moliyaviy mexanizmlaridan samarali foydalanish yo'nalishlari	25
Sayfutdinova N.F. O'zbekistonda innovatsiyalarni rivojlantirish bosqichlari	29
Toxirov R. Tadbirkorlik sub'yektlarining innovatsion rivojlanishining iqtisodiy o'sishga ta'sirining ekonometrik tahlili	31
Абдулхалирова С. Анализ показателей развития рынка страховых услуг Узбекистана	35
Абдуназаров О. Ўзбекистонда ерга давлат яккахокимлиги муносабатларидағи зиддиятлар ва уларнинг ижтимоий-иктисодий оқибатлари	37
Бобоҷонова З.Ш. Рақамли технологиялар асосида мамлакатни ривожлантириш шароитида сингуляр иқтисодиётнинг аҳамияти ва иқтисодий асоси	39
Жӯраев А.Т. Миллий иқтисодиётни ривожлантиришдаги янги ислоҳотлар – янги тараққиёт сарни	42
Корабоев Э.А. Мамлакатдаги энергетика саноати корхоналарининг энерготизими ахборот хавсизлигининг ташкилий-иктисодий ҳолати	45
Курбонов С.Н. Регулирование инвестиционных процессов в рамках повышения уровня жизни страны	51
Нуралиева М.М. Рост электронных услуг в страховой отрасли Узбекистана	54
ТАРИХ ФАНЛАРИ	
Axmedov B.A. Ko'k rangli qorako'l terilar	57
Eralov A.J. Samarqand viloyatining turizm salohiyati	59
Ergasheva Yu.A., Jabbarova I.X. Suv inshootlari qurilishi tarixi	62
Karimberdiyev M. Markaziy Osiya mutafakkirlarining davlat boshqaruviga oid qarashlarining tarixiy o`zgaruvchan xarakteri	64
Mamatqulov B.Sh. O'zbekistonda 1925-1954 –yillarda sanoat sohasida amalga oshirilgan tadbirlar va ularning natijalari	66
Mashrapov Sh. Buxoro amirligida ta'limga masalalari	69
Norinov M.R. Namangan gullar bayrami tarixi	71
Olimjonov O. "Sirdaryo xazinasasi" yoxud munchoqtepa yodgorligi xususida	74
O'rakov G'. O'zbekistonda turizmning rivojlanishida tarixiy-madaniy meros obyektlarini ahamiyati	76
Qodirova M.M. Nodavlat notijorat tashkilotlar va ularning jamiyat taraqqiyotidagi o'rni	78
Qodirova M.M. Jamiyatning barqaror rivojlanishida ayolning roli	81
Ro'ziboyev D. Qorako'lchilik	84
Rustamova M.M. Mustaqillik yillarda O'zbekistonda gender tenglik siyosati tarixshunosligi va o'rganilganligi	87

To'xtayev Sh.E. Shahrisabz viloyatida sovet hokimiyatining o'rnatilishi	91
Ungalov A.A. Ummaviylar va ularning Movarounnahrdagi muholifatchilari	93
Xoliqulova M. Ittifoqning g'arbiy hududlaridan sanoat korxonalarining evakuatsiya qilinishi	96
Каттаева Г.Ч. Сополли маданияти тақинчоқларининг турлари	98
Кучаров Ж. Соҳибқирон Амир Темурнинг Мин сулоласи сари ҳарбий юришга тайёргарлиги	101
Маматова М.Б. Из истории самаркандской чайной производств	103
Махмудов Ш. Кўқон-Бухоро муносабатларида Жиззахнинг аҳамияти	106
Мўминов У. Қарши шаҳри демографияси	109
Насретдинова Д. Намангандга маориф ишларини йўлга қўйилиши	112
Орипова Л. Қашқадарё воҳаси адабий муҳитининг ривожланиши тарихи	114
Очилов Ф. Ўзбекистонда ногиронлиги бўлган шахсларни ҳимоя қилишга қаратилган давлат ва нодавлат ташкилотларининг фаолияти	117
Серикбаева Ш.Э. Архитектурные сооружения эпохи восточного ренессанса как основа туристической деятельности современного Узбекистана	120
Сулайманова С., Муродов Ш. Илк ўрта асрларда Суғд конфедерацияси бошқарувида маҳаллий унвонларнинг ўрни	122
Ташкенбаева Да.А. Обзор развития промышленности в Туркестане в работах зарубежных исследователей XX века	125
Худойқулов И.Б. Қашқадарёда совет даври судларининг ташкил этилишининг тарихий натижалари	128
Эркаева Г.П. Инновационные подходы к развитию человеческого капитала в регионах	130
Кувватова Н. Ўзбекистон қишлоқ хўжалиги иккинчи жаҳон уруши йилларида	133

ФИЛОЛОГИЯ ФАНЛАРИ

A'zamov S. Axborot-qidiruv tezaurus (mukammal lug'at)larda va bir tilli lug'atlarda soha terminologik birliklarining berilishi	137
Abbozov O.Q. Toponimlar yondosh fanlar obekti sifatida	140
Abulova Z.Z. The essence of ethnolinguocultural consciousness	142
Bafoyeva N.S., Teshaboyeva Z.Q. Buyuk Britaniya va AQSH oliv o'quv yurtlaridagi tarjimaga oid fanlarning o'qitilishi	145
Djalilova Z.B., Ibotova M. Linguistic features of political speech	148
Djalilova Z.B. Ingliz xalq udumlarida gulga oid tushunchalarning badiiy-konseptual ifodasi	150
Djumayeva N., Akhmadova N. The essence of concept in cognitive linguistics	153
Kenjayev T. Fitratning mumtoz adabiyot tarixiga doir asarlari tadqiqi	155
Kosimova M.U. Hujjatlarida otli so'z birikmalari turlarining ishlatalishi	159
Kurbanova N.R., Anvarova U.J. The syntactical and lexical analysis of the poem "I wandered lonely as a cloud" by William Wordsworth	162
Nekboyeva M.T. Somerset Moem hayoti va ijodi hamda uning teatr sohasiga qo'shgan hissasi	165
Nematjanova D. "Yetti o'lchab bir kes" maqolida 7 raqamining qo'llanilishi xususida	167
Nematova M. Lakuna va kognitiv lingvistika	169
Omonova B.I. The challenges in practical teaching in the field of tesol and specific solutions	172
Ortiqova G.I. Pictorial expression as an object of metaphor	174
Qurbanova N.R., Khamdamova M. "Jeyn Eyr" va "Keng sargasso dengizi" romanlarida tush motivi va uning qahramonlar taqdirida aks etishi	176
Rasulova N.A. Kognitiv tilshunoslikda lisoniy shaxs muammosi	179
Rozikova G.Z. Bog'langan qo'shma gaplarda ko'p ma'nolilik	181
Sadullayev F.B., Qudratullayeva N.T. Tomas Vulfning badiiy tasvir mahorati	184
Sadullayev F.B., Fayzullayeva A.I. Uilyam Folknerning "Dry september" hikoyasida jamiyat va shaxs munosabatlari tasviri	186
Saitov S.Dj. AQSH va o'zbek adabiyotida realistik hikoya taraqqiyoti: adabiy ta'sir va o'ziga xoslik	188
Saitov S.Dj. Humor and irony in the stories of O. Henry and uzbek writers	190

Suvonova D.K. Exploring taste adjectives and their translation in the uzbek language	192
Tursunov M.M. Media discourse as a modern linguistic object	194
Yusufjonova Sh.M. Tilshunoslikda frazeologik birliliklarning o'rganilishi va ularning tasnifi	197
Zakirova Kh.A. Communication through language for special purposes in the example of urban planning terminology	199
Zakirova X.A. Linguistic and cultural characteristics of interpersonal relations in urban discourse	201
Абдуллатоев М.Т., Шодмонов Х.П. Тилшуносликда конвергенция назарияси масалалари	203
Асланова О.И. Морфологик парадигма ва грамматик категориялар	206
Турдалиева Д.С. Халқ мақолларининг лисоний-маданий хусусиятлари	208
Утемуратова З.А. Особенности строительной терминологии на примере русского языка	210
ПЕДАГОГИКА ФАНЛАРИ	
Hayitova D.B. Effective teaching strategies to engage students in the classroom	213
Ibadova F.M. Specific features of teaching english to students of higher education on the basis of the credit system	215
Madumarova M.Dj. Kredit modul tizimi asosida ta'lif olayotgan oliy ta'lif muassasasi talabalarini innovatsion ta'lif asosida o'qitish	217
Mustafoqulova Z.B. The use of scientific inderect speech in the pedagogical discourse of the russian and uzbek language	219
Oqnazarova M. O'zbekistonda psixologiyaga fanlariga ixtisoslashtirilgan ilmiy kengashlar faoliyati	222
Sultonova L.U. Useful methods for teaching mixed-ability classes	225
Toshpo'latova M.I. Shaxs fenomenining fanlar tizimida o'rganilishi	227
To'raqulova D., Baxronova Z. Teaching foreign languages through a linguistic-cultural approach	230
Tursunova F. Distinctive features of learning english using modern methods	232
Xakimov A.A. Oliy ta'lif muassasalarida vatanga muhabbat tuyg'usini shakllantirishda ma'naviy merosning ahamiyati	234
Xolmatova S.V. Is'hoqxon Ibrat asarlarida pedagogik qarashlarning milliy ta'lif-tarbiyatagi ahamiyati	236
Арипова З.Дж. Хорижий тилларни ўқитишида электрон дастурларнинг ўрни	238
Атаджанова Б.Т. Олий таълим тизимида рақамлаштиришни ривожлантириш	240
Атаджанова Б.Т. Проблемы и решения в обучении и воспитании студентов нового поколения в техническом ВУЗе	242
Баташева Х.А. Особенности профессиональной подготовки современной молодёжи	246
Деконова С. Замонавий ахборот воситаларининг ёшлар ижтимоий онгига таъсири	252
Исмоилов М.И. Техника олий таълим муассасаларида ижтимоий фанларга талабалар қизиқишини ошириш	254
Косимова Д.С. Инновации в управлении образовательным учреждением на базе информационных технологий	256
Набиев Б.М. Глобаллашув шароитида ёшлар ўртасида тарбиявий ишлар олиб боришнинг ижтимоий зарурати	259
Ташкенбаев Т.Т. Научно-методические основы компьютерных технологий как системообразующий фактор в процессе преподавания в ВОУ	261
Тожибаев Б.Т. Таълим ва социал назорат	263
Умирзаков Р. "Перспектива" фанини ўқитишида компьютер технологияларидан фойдаланиш йўналишлари	266
Шайдуллаев Н. Миллий маънавий тараққиётни мустаҳкамлашда шахс маънавиятининг аҳамияти	268
Шарипова Г.У. Повышение коммуникативной компетентности студентов в туристическом образовании	270

So‘x tumani tabiiy iqlim sharoiti bilan bog‘liq rang-barangliklar ishda mazmunli mundarija yaratilishiga asos bo‘ladi. Tog‘liklar, suv havzasi va aholi yashash joylari bilan bog‘liq nomlar tahlili ilm-fanning ijtimoiy ahamiyatini yanada oshiradi.

Shu bilan birga, Farg‘ona viloyatining So‘x tumani milliy tarkib jihatidan ham alohida xususiyat kasb etadi. Bu hududda qadimdan, asosan, etnik tojiklar, qisman o‘zbeklar, qirg‘izlar birga yashab keladilar. Toponimlarning shakllanishida bu jihatlar barchasi o‘z ta’sirini ko‘rsatadi. Hududning onomastik tabiatli birliklari lisoniy belgilariga ko‘ra o‘rganilganda, boshqa hududlarning nomlanishida ham kuzatilgani singari milliy, madaniy, tarixiy va siyosiy munosabatlar o‘z tasirini ko‘rsatadi.

FOYDALANILGAN ADABIYOTLAR RO‘YXATI:

1. Миртожиев М., Махмудов Н. Тил ва маданият. – Т.: Ўзбекистон, 1992. – 110 б.
2. Губаева С. Этнический состав населения Ферганы в конце XIX – начале XX в. – Ташкент: Фан, 1983 – 245 с.
3. Ibragimova, E. I., Zokirov, M. T., Qurbanova, S. M., & Abbozov, O. Q. (2018). Filologiyaning dolzarb masalalari” mavzusidagi Respublika ilmiy-amaliy internetkonferensiya materiallari: Ilmiy ishlar to“ plami. Farg“ ona, 113.
4. Abbozov, O. Q. (2021). General properties of oronyms. ISJ Theoretical & Applied Science,(12), 389-391.
5. Abbozov Oxunjon Qayumjonovich, & Abbozova Firuza Bahodirovna. (2023). Oronimlarning o‘ziga xos xususiyatlari. Scientific Impulse, 2(14), 136–140.
6. Mahamadzoda, A. P. (2022, December). Saif Farghani und die situation seines lebens. //International scientific research conference (Vol. 1, No. 9, pp. 33-35).
7. Maxamadzoda, A. P. (2022). Life and Works of Saifiddin Muhammad Fargani. Central Asian Journal of Literature, Philosophy and Culture, 3(11), 127-132.

UDC 82.0

THE ESSENCE OF ETHNOLINGUOCULTURAL CONSCIOUSNESS

Z.Z.Abulova, Senior Teacher, Bukhara state university, Bukhara

Annotatsiya. *Etnolingvomadaniy ong - bu milliy madaniyat va millat psixologiyasining xususiyatlari bilan bog‘liq bo‘lgan dunyoning madaniy jihatdan aniqlangan o‘zgarmas manzarasi. Ushbu maqolada etnolingvomadaniy ongning mohiyati, tushunchalari, dunyoning kontseptual manzarasi va dunyoning lisonoy, etnolingvomadaniy ongning individual va ijtimoiy shakllari ko‘rib chiqiladi.*

Kalit so‘zlar: *Kontsept, kognitiv, lingvistik, etnolingvomadaniyat, dunyoning lisoniy manzarasi, dunyoning konseptual manzarasi, lingvomadaniyat, verballashuv.*

Аннотация. Этнолингвокультурное сознание – это культурно детерминированная инвариантная картина мира, соотнесенная с особенностями национальной культуры и психологии нации. В данной статье рассматриваются сущность этнолингвокультурного сознания, концепт, концептуальная картина мира и языковая картина мира, индивидуальные и социальные формы этнолингвокультурного сознания.

Ключевые слова: Концепт, когнитивный, лингвистический, этнолингвокультурология, языковая картина мира, концептуальная картина мира, лингвокультурология, вербализация.

Abstract. *Ethnolinguocultural consciousness is a culturally determined invariant picture of the world, correlated with the characteristics of national culture and psychology of the nation. This article deals with the essence of ethnolinguocultural consciousness, concepts, conceptual view of the world and linguistic view of the world, individual and social forms of ethnolinguocultural consciousness.*

Key words: *Concept, cognitive, linguistic, ethnolinguoculture, linguistic view of the world, conceptual view of the world, linguocultural, verbalization.*

The objective, real world is reflected in the psyche of a person so that this reflection represents an image of the world - a conceptual complete picture of the world. And verbalization of the conceptual view of the world is a linguistic view of the world. It is rightly emphasized that the linguistic picture of the world cannot be identified with the image of the world of a person using language.

For modern psycholinguistic science the linguistic picture of the world is smaller and poorer than the image the world and reflects only a small part of it.

Ethnolinguocultural consciousness is a culturally determined invariant picture of the world, correlated with the characteristics of national culture and psychology of the nation. The basis of the worldview of every nation include the lives of its own system of objective meanings, social stereotypes and cognitive schemes that determine the ethnicity of national consciousness as a separate for the individual and society as a whole.

Therefore, ethnolinguocultural consciousness exists both in individual and social forms. Ethnolinguocultural consciousness is not identical with the linguistic picture of the world, because it does not only include conscious, structured and verbalized knowledge, but also subconscious ideas. Culturally conditioned consciousness integrates knowledge about cultural objects, perspectives, rules and norms of communicative behaviour. Ethnolinguocultural consciousness is a combination of cognitive-emotive and axiological structural, national marking, which ensures their variability belonging from one culture to another. The specific features of national view of the world will be obvious in the process of intercultural communication.

The basic functions of ethnolinguocultural consciousness are the same as the functions of a picture of the world – interpretive (implementation of the vision of the world) and regulatory. Existence of a single ethnolinguocultural consciousness can be nationally internally integrated and at the same time externally delimit representatives of the same ethnic community. Ethnolinguocultural consciousness mediates acts of world perception and worldview and carries out the construction of subjective images of objective world, using a special arsenal of functional units.

The image of ethnolinguocultural consciousness is constituted by functional/operational units of three spaces: linguistic, cognitive, cultural. Cognitive space consists of such functional units, frame structures, concepts, concept sphere. The cultural space includes culturemes, mythologems, rituals, cultural standards, symbols, and to the linguistic – linguistic universals, prototypes and linguistic markers of national cultural consciousness (NMNC).

Linguistic, cognitive and cultural spaces are structured and consist of those molecular-like units in certain relationships with each other in a special way in their structure, each of which carries a separate quantum of information. In this case it is advisable to use the term "information" to denote an unordered collection of information about anything that does not exclude entropy, and to distinguish it from the term "knowledge", under which is understood as an organized system united by a common space ordered facts.

Treating "knowledge" and "information" as relative identical concepts, it is also important for us that the term "information" implies "something coming to a person through different channels, regiven and encoded, processed upon entry into as different sensations, signals or stimuli during the perception of the world..."

Thus, the functional units of ethnolinguocultural consciousness can be qualified as a special way of lawcoordinated structures of knowledge representation in language, having a certain coholding and used for cumulation and transmission of information. Thus, the functional units of ethnolinguocultural consciousness can be qualified as a special way of law-coordinated structures of knowledge representation in language, having a certain coholding and used for cumulation and transmission of information.

Visual representation of the interaction model of functional units can be represented as an iceberg. This provision is quite important for us, because such mental constructs, such as representations, concepts, concept spheres, are in "underwater" part and are explicated by a complex of functional units of linguistic and cultural spaces. As for the functional cognitive unit, we do not single out metaphor, the main feature of which is that it can act as a unit of three spaces: cognitive, cultural and linguistic [Lakoff, Johnson, 1980], [Lakoff, 1987]. When addressing such people who have come to cognitive linguistics from Gestalt psychology to concepts such as "background", "figure" we support the idea of differentiated perception of more relevant information formation and its further extrapolation, which is explained by various per-conceptual properties. [Demyankov, 1992].

We can distinguish three angles in the interpretation of the “concept”: linguistic cognitive, linguoculturological and psycholinguistic. Representatives of Lingvocognitive direction Z.D. Popov and I.A. Sternin, drawing on the works E.S. Kubryakova and N.N. Boldyrev, define the concept as a global unit, an ideal essence that is formed in the human mind. Concepts are encoded in the mind by units of a universal subject code, which have a subject-shaped character, but with an increase in the level of abstraction any concept gradually turns from a sensory image into an essentially mental property.

It seems important in the psycholinguistic approach that the concept is interpreted not as a “hopelessly frozen entity” (A.A. Zalevskaya), but as structure prone to modification: concepts expand, merge, i.e. are subject to distortion and mutation. Thus, a time parameter directly related to the dynamics and transformation of concepts. Based on the fact that the subject is at the same time a representative of a certain local society (in our terminology – ethnolinguocultural community), and individual, A.A. Zalevskaya distinguishes between invariant and individual concepts. Individual concept is defined as “spontaneously functioning in cognitive and communicative activities” individual's basic perceptual-cognitive-affective formation dynamic of a psychological nature, subject to the laws of human mental life century and, as a result, in a number of parameters different from the concepts and meanings as products of scientific description from the standpoint of linguistic theory”.

Individual concepts are manifested primarily in the results of aesthetical speech activity, i.e. literary texts where they appear as units of the author's individual consciousness and forming his conceptual system themes.

The notion of an "individual concept" can be interpreted in a variety of ways. One interpretation could be related to the concept of individuality and personal identity. In this sense, an individual concept could refer to the unique attributes, characteristics, and experiences that define a person as an individual.

Another interpretation could be within the context of cognitive psychology and philosophy of mind, where the concept could refer to the mental representations that individuals hold about specific objects, ideas, or entities. These individual concepts are shaped by personal experiences, cultural background, and cognitive processes.

Furthermore, in the realm of marketing and branding, individual concepts could be associated with the way individuals perceive products, services, or brands based on their personal preferences, values, and experiences.

It's important to note that the term "individual concept" may have different meanings in various fields, so understanding the specific context in which it's being used is crucial for providing a more precise explanation.

The concept of "ethnolinguocultural consciousness" refers to the awareness and understanding of the interconnectedness of language, culture, and ethnicity. It encompasses the recognition that language is deeply intertwined with cultural and ethnic identities, and that these elements influence and shape individuals' perceptions, behaviors, and interactions with their environment and society.

Ethnolinguocultural consciousness involves an appreciation of the diverse ways in which language and culture intersect, impacting practices, traditions, expressions, and social dynamics within a community or society. It also involves an understanding of the power dynamics and historical contexts that influence language use and cultural norms within a given group. This concept is particularly significant in the fields of anthropology, sociology, linguistics, and cultural studies, as it sheds light on how language and culture are not isolated entities, but rather integral components of individuals' and communities' identities and experiences.

Furthermore, ethnolinguocultural consciousness plays a crucial role in promoting inclusivity, understanding, and respect for diverse linguistic and cultural practices, and in advocating for the preservation and empowerment of minority languages and cultures within broader social frameworks.

In essence, ethnolinguocultural consciousness calls for an informed and nuanced perspective that acknowledges the intricate connections between language, culture, and ethnicity, and seeks to foster greater cross-cultural understanding and appreciation.

REFERENCES:

1. Демьянков В.З. Когнитивизм, когниция, язык и лингвистическая теория //Язык и структуры представления знаний. М., 1992. С. 39-77.
2. Залевская А.А. Проблемы организации внутреннего лексикона человека. Калинин, 1977.
3. Красных В.В. Виртуальная реальность или реальная виртуальность. М., 1998.
4. Попова З.Д., Стернин И.А. Понятие «концепт» в лингвистических исследованиях. Воронеж. 1999.
5. Djurabayevna, D. N. Comparative analysis of magical jewellery and ornaments in English and Uzbek fairy tales. JournalNX, 7(06), 138-142.
6. Hardy C. Networks of meaning: A bridge between mind and matter. Wesport, Connecticut, London, 1998.
7. Lakoff G. The invariance hypothesis: Is abstract reason based on imageschemas?// Cognitive linguistics. 1990. № 1. P. 39-74.
8. Lakoff G. Women, fire and dangerous things: What categories reveal about the mind. Chicago, 1987.
9. Lakoff G., Johnson M. Metaphors we live by. Chicago, 1980.
10. Talmy L. Figure and ground in complex sentences // Greenberg et. al. (eds), Universals of human language. Stanford, 1978, Vol. 4. P. 625-649.
11. Rasulov Z. (2023). Lisoniy tejamkorlikning axborot ifodasidagi ortiqchalikka munosabati. Центр научных публикаций (buxdu.Uz), 42(42). https://journal.buxdu.uz/index.php/journals_buxdu/article/view/10944
12. Yuldasheva, F. (2023). Politeness research in modern linguistics. Scientific Journal of the Fergana State University, 29(1), 99. https://doi.org/10.56292/SJFSU/vol29_iss1/a100

UO'K 82.0

**BUYUK BRITANIYA VA AQSH OLIY O'QUV YURLARIDAGI TARJIMAGA OID
FANLARNING O'QITILISHI**

N.S.Bafoyeva, doktorant, Navoiy davlat pedagogika instituti, Navoiy

Z.Q.Teshaboyeva, dots., f.f.d., O'zbek tili va adabiyoti universiteti, Toshkent

Annotatsiya. Maqolada Yevropa universitetlarining tarjimaga oid va ularning tarjimon yaratish jarayonlari ko'rsatib o'tiladi. Tarjima inson ongini charhlaydigan va uni yangilik yaratishga undaydigan sohalardan biri hisoblanadi. Shunisi e'tiborga molikki turli tillarni biladigan barcha insonlar ham o'zlarini tarjimon deb atamaydilar, zero bu ilmi egasi bo'lmoqlik nafaqat boshqa tilda gapira olish yoki uni tushunish balki, maxsus bilimlar jamlanmasini ham talab etadi.

Kalit so'zlar: Oksford universiteti, Aberisvis universiteti, Surrey, Durham universiteti, Amerika, Boston, Jorjiya universiteti, Pompeu Fabra, Valensiya Yevropa universiteti, UNINT

Аннотация. В этой статье будут показаны самые известные переводческие университеты Европы и их процессы создания переводчиков. Перевод – одна из областей, которая освещает человеческий разум и побуждает его создавать что-то новое. Стоит отметить, что не все люди, владеющие разными языками, могут называть себя переводчиками, ведь для обладания этими знаниями требуется не только умение говорить или понимать другой язык, но и набор специальных знаний.

Ключевые слова: Оксфордский университет, Аберистуитский университет, Суррейский университет, Даремский университет, Америка, Бостон, Университет Джорджии, Помпеу Фабра, Европейский университет Валенсии, UNINT

Abstract. In this article, the most famous translation universities of Europe and their processes of creating translators will be shown. Translation is one of the areas that illuminates the human mind and encourages it to create something new. It is worth noting that not all people who know different languages can call themselves translators, because being the owner of this knowledge requires not only the ability to speak or understand another language, but also a set of special knowledge.

Key words: University of Oxford, University of Aberystwyth, University of Surrey, University of Durham, America, Boston, University of Georgia, Pompeu Fabra, European University of Valencia, UNINT

Tarjima tilshunoslikning alohida yo'nalishi bo'lib, ko'ringanidek sodda emas balki, anchagina nozik mahoratni talab etadigan ijodiy jarayon, fan, san'at va madaniyat deb atasak yanglishmagan bo'lamiz. Malakali tarjimon turli tillarning tovushini, grammatikasini va ma'nosini osonlik bilan ajrata olishi lozim, bu esa undan kuchli mehnat va yetarlicha salohiyat talab qiladi. Aynan mana